



CATHEDRAL OF THE *Blessed* SACRAMENT

CONTENTS:

- 2 Making 2022 a Year to Treasure
- 3 Haciendo de 2022 un Año Para Atesorar
- 4 Highlights of Our 2021 Stewardship Renewal
- 5 Aspectos Destacados de Nuestra Renovación de la Corresponsabilidad en 2021
- 7 Stewardship of Treasure *Giving to God First*
Corresponsabilidad del Tesoro *Dar a Dios Primero*

DOCENT TOURS:

Sharing the Rich History and Beauty of Our Cathedral

It's hard to walk into the Cathedral of the Blessed Sacrament and not be struck by total awe at the beauty of the space. Even for those who have entered through our doors hundreds of times, the Cathedral still radiates awe.

The Cathedral, completed in 1889 and restored to its original splendor from 2003-2005, is full of history, art and interesting facts. Maybe you know some of the history of the Cathedral already. For instance, did you know that Jane Stanford — wife of Leland Stanford, the eighth governor of California — donated the Sistine Madonna painting to the Cathedral? Or that Margaret Crocker, who established the Crocker Art Museum, donated some of the stained-glass windows to the Cathedral? Or that 320 tons of steel were added to the structure of the Cathedral during the restoration to make it seismographically sound?



DOCENTE DE EXCURCIONES:

Compartiendo la Rica Historia y la Belleza de Nuestra Catedral

Es difícil entrar a la Catedral del Santísimo Sacramento y no sorprenderse por la hermosura del espacio. Incluso para aquellos que han entrado por nuestras puertas cientos de veces, la Catedral todavía irradian asombro.

La Catedral, se realizó en 1889 y fue restaurada a su esplendor original entre el 2003 y 2005, está llena de historia, de bellas artes y hechos interesantes. Tal vez ya conozcas algo de la historia de la Catedral. Por ejemplo, ¿sabía usted que Jane Stanford, esposa de Leland Stanford, el octavo gobernador de California: ¿donó la pintura de la Virgen Sixtina a la catedral? ¿O que Margaret Crocker, quien estableció el Museo de Arte Crocker, también donó algunas de las vidrieras a la Catedral? ¿O que se agregaron 320 toneladas de acero a la estructura de la Catedral durante la restauración para hacerla seísmográficamente sólida?



A Letter From Our Pastor

MAKING 2022 A YEAR TO TREASURE

Dear Parishioners,

Beginning a new year always provides us an opportunity to pray over the year just finished and imagine how we might do things better. Many corporations are doing the same, examining their bottom lines to see how they can improve their (economic) numbers. We, however, are much greater than corporations. How we live and move and have our being in relationship to God and to those around us is our “bottom line.”

When we look at the numbers at the end of last year, we may not have a clear understanding of how to process the information. To be honest, many corporations will be telling us in many subtle ways what to do differently. Our world is full of hidden messages to guide us along paths that will keep us focused on worldly, financial matters. Even the attempt to improve relationships will be weighted with financial gain. Our hope as believers is to maintain our choices on the things that really matter. As we look at our most precious resources of time and talents, we can see how well we’ve done in building up our relationships in the past year.

Have we given our time to help and be supportive of the people we love? Have we offered a listening ear? Have we used our time to speak and listen to God in prayer? Have we rushed through our day, sped past others, felt we were wasting time, or wished we were more focused? Have we spent more time aware of the lives of celebrities



than of the very people we live with? We resolve to use our gift of time more Godly, more deliberately, and more lovingly.

Our talents, too, are meant to build up our relationships with God and others. It takes prayer to discern and develop our talents. Our talents go hand-in-hand with our time. The world will do its best to develop our talents (or discourage their development) for some financial gain. However, we believe our talents are meant to glorify God. If we are good at sports, then we help coach a local team. If we are good at math, then we reach out as a tutor in the local school. Our life itself is truly the talent that God has given us. We resolve to offer our lives back to God.

As we resolve to use our time and talents in ways that reveal our faith in God, the treasures we embrace will be far more rewarding than the “treasure” that is offered from a society based on the economy. As Jesus reminds us, when we use our time and talents for God, we are building up a treasure in heaven. Let’s resolve to strengthen our relationship with God and others so as to make 2022 truly a year to treasure.

Sincerely yours in Christ,

Fr. Michael O'Reilly
Pastor

Una Carta del Nuestro Parroco

HACIENDO DE 2022 UN AÑO PARA ATESORAR

Queridos feligreses,

Comenzar un nuevo año siempre nos brinda la oportunidad de orar durante el año que acaba de terminar e imaginar cómo podríamos hacer las cosas mejor. Muchas corporaciones están haciendo lo mismo, examinando sus resultados finales para ver cómo pueden mejorar sus cifras (económicas). Nosotros, sin embargo, somos mucho mayor que las corporaciones. La forma en como vivimos, nos movemos y tenemos nuestra relación con Dios y con quienes nos rodean es nuestro “resultado final”.

Cuando miramos las cifras al final del año pasado, es posible que no tengamos una comprensión clara de cómo procesar la información. Para ser honesto, muchas corporaciones nos dirán en muchos formas sutiles de qué hacer de manera diferente. Nuestro mundo está lleno de mensajes ocultos para guiarnos por caminos que nos mantendrá enfocados en asuntos financieros y mundanos. Incluso el intento de mejorar las relaciones se ponderaran con la ganancia financiera. Nuestra esperanza como creyentes es mantener nuestras opciones sobre las cosas que realmente importan. Mientras miramos nuestros recursos más preciosos de tiempo y talentos, podemos ver qué tan bien lo hemos hecho en la construcción de nuestras relaciones en el último año.

¿Hemos dado nuestro tiempo para ayudar y apoyar a las personas que amamos? ¿Hemos ofrecido un oído atento? ¿Hemos usado nuestro tiempo para hablar y escuchar a Dios en oración? Nos hemos apresurado a lo largo de nuestro día, aceleró a otros, sentí que estábamos perdiendo el tiempo, o deseó estar más concentrado? ¿Hemos pasado más tiempo al tanto de la vida de las

celebridades que de las mismas personas con las que convivimos? Decidimos usar nuestro regalo de tiempo de manera más piadosa, más útil y con más amor.

Nuestros talentos también están destinados a fortalecer nuestras relaciones con Dios y con los demás. Se necesita oración para discernir y desarrollar nuestros talentos. Nuestros talentos van de la mano con nuestro tiempo. El mundo lo hará lo mejor es desarrollar nuestros talentos (o desalentar su desarrollo) para obtener alguna ganancia financiera. Sin embargo, creemos que nuestros talentos están destinados a glorificar a Dios. Si somos buenos en los deportes, entonces ayudamos Entrenar a un equipo local. Si somos buenos en matemáticas, entonces nos comunicamos como tutores en la escuela local. Nuestra misma vida es verdaderamente el talento que Dios nos ha dado. Decidimos ofrecerle nuestra vida a Dios.

A medida que decidimos usar nuestro tiempo y talentos de manera que revelen nuestra fe en Dios, los tesoros en los que nos dedicamos será mucho más gratificante que el “tesoro” que se ofrece desde una sociedad basada en la economía. Como Jesús nos recuerda, cuando usamos nuestro tiempo y talentos para Dios, estamos construyendo un tesoro en el cielo. Tomemos la determinación de fortalecer nuestra relación con Dios y con los demás para que en el 2022 sea verdaderamente un año para atesorar.

Sinceramente suyo en Cristo,

P. Miguel O'Reilly
Pastor



HIGHLIGHTS OF OUR

2021 STEWARDSHIP RENEWAL

This past fall, our Cathedral of the Blessed Sacrament leadership conducted the 2021 Stewardship Renewal. The Stewardship Renewal gave our parish community the opportunity to discern how we are using our gifts of time, talent and treasure in service to the parish and in return to God.

This month, we are happy to share with you some of the highlights of the 2021 Stewardship Renewal.

- There were 203 commitment cards received from 20 percent of active households.
- There were 1,478 prayer commitments — the stewardship of time — from 93 percent of participating households.
- There were 640 ministry commitments — the stewardship of talent — from 81 percent of participating households. Of these, 312 were new ministry commitments, while 328 were re-commitments to parish ministries.
- There were 144 offertory commitments — the stewardship of treasure — from 71 percent of participating households. The average pledge was \$2,084.

We thank all those who participated in our 2021 Stewardship Renewal. We are excited to see so many of our households making commitments to grow closer to Christ through the use of their time, talent, and treasure. If you did not have the opportunity to fill out and return a commitment card, we invite you to consider the ways you may share your gifts of time, talent and treasure with God and the parish community!

TIME	TALENT/TALENTO	TREASURE
<p>When we spend time with God in prayer we are spiritually prepared to offer ourselves in service to others. Check the box next to your prayer commitments:</p> <p><input type="checkbox"/> Attend Mass every Sunday and Holy Day <input type="checkbox"/> Spend 15 minutes a day in personal prayer <input type="checkbox"/> Attend daily Mass once a week <input type="checkbox"/> Commit to a regular Adoration hour <input type="checkbox"/> Invite a friend or acquaintance to Mass <input type="checkbox"/> Pray together with my family <input type="checkbox"/> Read the Bible for one hour a week <input type="checkbox"/> Pray the Rosary at least once a week <input type="checkbox"/> Go to confession at least every other month <input type="checkbox"/> Do something to overcome one sinful habit <input type="checkbox"/> Pray the Chaplet of Divine Mercy once a week <input type="checkbox"/> Read the Mass readings for the upcoming Sunday <input type="checkbox"/> Pray for our country daily <input type="checkbox"/> Pray for our priests <input type="checkbox"/> Pray for an increase in vocations</p> <p>TIEMPO</p>	<p>You can read about each of the ministries listed below in the Ministry Catalog. When you sign up, the ministry leader will call to explain how to get involved.</p> <p>Puede leer acerca de cada uno de los ministerios que figuran a continuación en el Catálogo del Ministerio. Cuando se registre, el líder del ministerio llamará para explicar cómo participar.</p> <p>Which language would you prefer to be contacted: <input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> Spanish</p> <p>Qué idioma prefieres que te contacten: <input type="checkbox"/> Inglés <input type="checkbox"/> Español</p> <p><input type="checkbox"/> Currently Involved <input type="checkbox"/> Interested in Joining <input type="checkbox"/> Actualmente Involucrado <input type="checkbox"/> Nuevo Compromiso</p> <p>Please clearly write the first name of family member on the line. Escribir claramente el primer nombre en la línea.</p> <p>TALENTO/TALENTO</p>	<p>In thanksgiving for God's gifts, each household at Cathedral of the Blessed Sacrament is asked to give a specific percentage of income based on the biblical tithe.</p> <p>5% to Cathedral of the Blessed Sacrament plus 1% to diocese and 4% to other charities</p> <p>My Offertory pledge to Cathedral of the Blessed Sacrament</p> <p>Percentage of household income: <input type="text"/> %</p> <p>Please complete either a weekly or monthly offertory gift:</p> <p>Weekly gift <input type="text"/> \$ x52 = <input type="text"/> \$ annual or Monthly gift <input type="text"/> \$ x12 = <input type="text"/> \$ annual</p> <p>TESORO</p>
<p>The Stewardship Renewal gave our parish community the opportunity to discern how we are using our gifts of time, talent and treasure in service to the parish and in return to God.</p> <p>United IN CHRIST  Unidos EN CRISTO</p> <p>CATHEDRAL OF THE BLESSED SACRAMENT</p> <p>2021 Commitment Card 2021 Tarjeta De Compromiso</p> <p>First & Last Name / Nombre y apellido (una tarjeta por familia)</p> <p>Street Address / Dirección</p> <p>City / Ciudad State / Estado ZIP / Código postal</p>		

ASPECTOS DESTACADOS DE NUESTRA RENOVACIÓN DE LA CORRESPONSABILIDAD EN 2021

El otoño pasado, nuestro liderazgo de la Catedral del Santísimo Sacramento llevó a cabo la Renovación de la corresponsabilidad 2021. La Renovación de la corresponsabilidad del 2021 le dio a nuestra comunidad parroquial la oportunidad de discernir cómo estamos usando nuestros dones de tiempo, talento y tesoro al servicio de la parroquia y a cambio de Dios.

Este mes, nos complace compartir con ustedes algunos de los aspectos más destacados de la Renovación de la corresponsabilidad del 2021.

- Se recibieron 203 tarjetas de compromiso del 20 por ciento de los hogares activos.
- Hubo 1478 compromisos de oración - la corresponsabilidad de el tiempo - es de 93 por ciento de los hogares participantes.
- Hubo 640 compromisos ministeriales - la corresponsabilidad de el talento - es de 81 por ciento de los hogares participantes. De estos, 312 fueron nuevos compromisos ministeriales, mientras que 328 fueron nuevos compromisos con los ministerios parroquiales.
- Hubo 144 compromisos de ofertorio - la administración de el tesoro - es de 71 por ciento de los hogares participantes. La contribución promedio fue de \$2,084.

Agradecemos a todos los que participaron en nuestra Renovación de corresponsabilidad del 2021. Estamos emocionados de ver a tantos de nuestros hogares comprometiéndose a acercarse más a Cristo mediante el uso de su tiempo, talento y tesoro. Si no tuvo la oportunidad de completar y

devolver una tarjeta de compromiso, lo invitamos a considerar las formas en que puede compartir sus dones de tiempo, talento y tesoro con Dios y la comunidad parroquial.



DOCENT TOURS

continued from front cover

Whether you are familiar with the Cathedral's history, or would just like to learn more, docent Jill Pease invites you to take a tour. A docent is a person who gives tours, and we are blessed to have a whole ministry for this purpose at the Cathedral. As a ministry of hospitality, this is a wonderful way to welcome guests, as well. After the 8 a.m. and 10 a.m. English Masses and noon Spanish Mass, a docent is prepared to lead people on an approximately 45-minute tour of the Cathedral.

Most parishes don't have docents, so this ministry is wonderfully unique. Having trained and managed the docents at the Crocker Art Museum, Jill is also an art historian and has enjoyed opportunities to lead tours and meet new people. She has been a docent at the Cathedral for about 12 years.

There are docents for both English and Spanish speakers. This ministry takes quite a bit of training, but it's a great way to get to know the Cathedral and meet new people. Donna Pineda and Leticia Hilbert also help with the scheduling and training of docents.

Jill has a passion for churches and art, and has traveled through Europe. But when she entered the Cathedral for the first time after the restoration, she was stunned at the beauty. "There is so much beauty in this church and so many stories," Jill says. "It's all the artwork and symbolism that are fun to share." And we keep in mind always that its architecture and decor are only intended to point men and women to the deeper mysteries they symbolize.

Of all the parts of the Cathedral tour, Jill particularly enjoys sharing the stained glass windows on the east end, which were made in Innsbruck, Austria, depicting the Nativity, the Last Supper and the Ascension into Heaven. During the restoration, all of the stained glass was removed, cleaned and re-leaded so that we can once again fully appreciate the color and beauty. "I call them the jewels and crown of the Cathedral," Jill says.

She also enjoys sharing with visitors the beauty of the Eucharistic Chapel with its 6,000 pound marble tower holding the Tabernacle and the lighted sanctuary lamp signifying Christ's presence. A most special and sacred area of the Cathedral.

The Cathedral is indeed a place where not only Catholics but people of other faiths or no faith may find peace and beauty and quiet, a wonderful refuge from the hectic life outside its walls.

If you would like to get involved as a docent, please contact Jill Pease at peasejill@gmail.com or 916-342-3355.

DOCENTE DE EXCURCIONES

continuado desde la portada

Ya sea que esté familiarizado con la historia de la Catedral o simplemente le gustaría aprender más, La docente Jill Pease le invita a realizar un recorrido. Un docente es una persona que da excursiones, y somos bendecido por tener todo un ministerio para este propósito de la Catedral. Como ministerio de hospitalidad, esta es una manera maravillosa de dar la bienvenida a los invitados. Después de las misas en inglés de 8 a.m. y 10 a.m. y la misa en español del mediodía, un docente está preparado para guiar a la gente en un recorrido por la Catedral.

La mayoría de las parroquias no tienen docentes, por lo que este ministerio es maravillosamente único. Teniendo capacitados y dirigidos a los docentes en el Museo de Arte Crocker, Jill también es historiadora del arte y ha disfrutado de oportunidades para dirigir giras y conocer gente nueva. Ella ha sido docente en la Catedral desde hace unos 12 años.

Hay docentes que hablan en inglés y español. Este ministerio lleva bastante de entrenamiento, pero es una excelente manera de conocer la Catedral y conocer gente nueva. Donna Pineda y Leticia Hilbert también ayudan con la programación y formación de los docentes.

A Jill le apasionan las iglesias y el arte, y ha viajado por Europa. Pero cuando ella ingresó a la Catedral por primera vez después de la restauración, quedó atónita por la belleza.

"Hay tanta belleza en esta iglesia y tantas historias," dice Jill. "Es todo el arte y simbolismo que es divertido de compartir."

Y tenemos en cuenta siempre que su arquitectura y decoración solo tienen la intención de señalar a hombres y mujeres los misterios más profundos que simbolizan.

De todas las partes del recorrido por la catedral, a Jill le gusta especialmente compartir las vidrieras ventanas en el extremo este, que se hicieron en Innsbruck, Austria, que representan la Natividad, la Última Cena y la Ascensión al Cielo. Durante la restauración, se retiró todo el vitral, se limpió y se le removió el plomo para que nuevamente podamos apreciar completamente el color y belleza.

"Yo las llamo las joyas y la corona de la Catedral," dice Jill.

También disfruta compartir con los visitantes la belleza de la Capilla Eucarística con sus 6.000 libras de torre de mármol que sostiene el Tabernáculo y la lámpara del santuario encendida que representa la presencia. Esta es una de las áreas más especial y sagrada de la Catedral.

De hecho, la Catedral es un lugar donde no solo los católicos, sino también personas de otras religiones o no La fe puede encontrar la paz, la belleza y la tranquilidad, un maravilloso refugio de la agitada vida fuera de su paredes.

Si desea participar como docente, comuníquese con Jill Pease en peasejill@gmail.com o 916-342-3355.



STEWARDSHIP OF TREASURE GIVING TO GOD FIRST

Have you ever wondered why no one really becomes uneasy when someone brings up the first two “Ts” of stewardship – giving of your time or talents – but when the third “T” comes up, many of us become uncomfortable?

That third “T” is treasure, and some people simply become so annoyed by the subject, they tune out the words from the pulpit.

Why is there seemingly such an adverse reaction?

Our finances are such a personal subject. Discussing money issues with others is not easy, and having someone tell us what to do with our finances is even worse. We earn the money, after all. So shouldn’t we decide what to do with it?

Of course, the answer is “yes” – we decide

every day how to spend our hard-earned dollars. Indeed, the monetary choices we make will either keep our finances in check, or put us into the red. The average American family has about \$7,000 in credit card debt – so finances certainly represent a challenge to our current society. Tight budgets, trying to “keep up with the Joneses” or poor financial management may be to blame for our tight resources. Does this mean we do not have anything left over for God?

Stewardship, at its roots, teaches that we are not supposed to give God our “leftovers.” We should instead strive to return to God a portion of our “first fruits” – giving to God first and then using the rest for our other needs. God gave us our talents that help us earn a living, after all. He should come first.

continued on back cover

CORRESPONSABILIDAD DEL TESORO DAR A DIOS PRIMERO

¿Alguna vez se ha preguntado por qué nadie se siente realmente incómodo cuando alguien menciona los dos primeros «Ts» de la corresponsabilidad — dar su tiempo o talentos — pero cuando surge la tercera “T,” muchos de nosotros nos sentimos incómodos?

Esa tercera “T” es un tesoro, y algunas personas simplemente se molestan tanto con el tema que ignoran las palabras del púlpito.

Nuestras finanzas son un tema tan personal. No es fácil hablar de cuestiones de dinero con los demás, y que alguien nos diga qué hacer con nuestras finanzas es aún peor. Después de todo, ganamos el dinero, ¿no deberíamos decidir qué hacer con él?

Por supuesto, la respuesta es “sí”: todos los días decidimos cómo gastar nuestros dólares ganados con tanto esfuerzo. De hecho, las decisiones monetarias que tomemos mantendrán

nuestras finanzas bajo control o nos pondrán en números rojos. La familia estadounidense promedio tiene alrededor de \$ 7,000 en deudas de tarjetas de crédito, por lo que las finanzas ciertamente representan un desafío para nuestra sociedad actual. Los presupuestos ajustados, tratan de “mantenerse al día con los vecinos” o una mala gestión financiera pueden ser los culpables de nuestros limitados recursos. ¿Significa esto que no nos queda nada para Dios?

La corresponsabilidad, en sus raíces, enseña que se supone que no debemos darle a Dios nuestras “sobras.” En cambio, deberíamos esforzarnos por devolver a Dios una porción de nuestros “primeros frutos” — dándole a Dios primero y luego usando el resto para nuestras otras necesidades. Dios nos dio nuestros talentos que nos ayudan a ganarnos



1017 11th Street | Sacramento, CA 95814
(916) 444-3071 | cathedralsacramento.org



GIVING TO GOD FIRST

continued from page 7

This idea can be worrisome for many. If our finances are already strained, how will we ever find enough to give back to God? Or, if we do try to give God our “first fruits,” will there be enough left over to cover our required expenses?

Taking the correct financial steps toward good stewardship simply boils down to trust – believing that God, who takes care of all of His creation, will take care of us. Trust that in giving to God first, we are both acknowledging that our multitude of blessings come from Him, and that we are thankful He chose to give them to us. And finally, trust that if we give to Him first, that all else will fall into place – because He is in ultimate control.

DAR A DIOS PRIMERO

continúa de la página 7

la vida, después de todo. Él debería ser lo primero.

Esta idea puede resultar preocupante para muchos. Si nuestras finanzas ya están tensas, ¿cómo encontraremos lo suficiente para devolverle a Dios? O, si tratamos de darle a Dios nuestros “primeros frutos,” ¿quedará suficiente para cubrir nuestros gastos requeridos?

Dar los pasos económicos correctos hacia una buena corresponsabilidad simplemente se reduce a la confianza: creer que Dios, quien cuida de toda Su creación, cuidará de nosotros. Confie en que al dar a Dios primero, estamos reconociendo que nuestra multitud de bendiciones provienen de Él. Y finalmente, confie en que si le damos a Él primero, todo lo demás caerá en su lugar, porque Él tiene el control final.

LITURGY SCHEDULE (The church is open for all services)

Sunday: English - 8:00 a.m., 10:00 a.m. Livestream, 4:00 p.m. | Spanish - 12:00 p.m. Livestream, 6:00 p.m. | Chinese - 2:00 p.m. Livestream

Monday-Friday: 12:10 p.m.

RECONCILIATION

Monday-Friday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m. | **Saturday:** 4:00 p.m. to 5:00 p.m.